



Centre de documentation, de recherche et d'information des peuples autochtones
 Indigenous peoples' centre for documentation, research and information
 Centro de documentación, investigación e información de los pueblos indígenas
 Исследовательско-Информационный Центр Документации Коренных Народов

Bibliografía de referencia para preparar el 24º período de sesiones del Foro Permanente de las Naciones Unidas para las Cuestiones Indígenas (UNPFII), del 21 de abril al 2 de mayo de 2025

*Compilado por Tristan P. Harnisch
 Ginebra, febrero de 2025*

Con las siguientes referencias se pretende proporcionar a las delegaciones de los Pueblos Indígenas una serie de destacados recursos bibliográficos, útiles para prepararse para el UNPFII.

TEMA: *Aplicación de la Declaración de las Naciones Unidas sobre los Derechos de los Pueblos Indígenas en los Estados Miembros de las Naciones Unidas y el sistema de las Naciones Unidas, incluidos la determinación de buenas prácticas y el afrontamiento de los desafíos*

Metodología: El tema del período de sesiones de este año es más concreto que en años anteriores, lo que brinda la oportunidad para profundizar en los debates sobre sus varios campos de aplicación. Durante la segunda semana, el programa de trabajo no se centrará en los diálogos regionales, por lo que se podrán explorar elementos específicos del tema principal, en particular los derechos de las mujeres Indígenas, la cuestión de los Pueblos Indígenas y los minerales críticos, para la que se organizará una mesa redonda, así como temas más recurrentes en los períodos de sesiones del UNPFII, como la financiación y los Pueblos Indígenas y el diálogo con el Mecanismo de Expertos sobre los Derechos de los Pueblos Indígenas y el Relator Especial sobre los derechos de los Pueblos Indígenas. En general, el período de sesiones de este año será propicio para hacer balance de los avances logrados para integrar a los Pueblos Indígenas en el sistema de las Naciones Unidas, desde una perspectiva tanto basada en derechos como operacional. Para ayudar a las y los participantes a prepararse, con esta bibliografía se pretende primero presentar documentos y resoluciones esenciales sobre los derechos de los Pueblos Indígenas, para luego abarcar literatura temática sobre los siguientes temas: **(1)** los derechos de las mujeres Indígenas; **(2)** estrategias de aplicación de la DNUDPI y buenas prácticas; **(3)** financiación y Pueblos Indígenas, y **(4)** minerales críticos y Pueblos Indígenas.

- **Recursos esenciales:**

- Naciones Unidas (Asamblea General). Declaración de los Derechos de los Pueblos Indígenas. 2007, [proyecto de traducción de la DNUDPI \(en idiomas oficiales y no oficiales, Indígenas y no Indígenas\)](#)
- Organización Internacional del Trabajo (Conferencia General), Convenio nº [169](#) sobre Pueblos Indígenas y Tribales en Países Independientes, 1989.
- Naciones Unidas, Grupo Interinstitucional de apoyo al Foro Permanente para las Cuestiones Indígenas

- (IASG), Plan de acción para todo el sistema de las Naciones Unidas sobre los derechos de los Pueblos Indígenas ([SWAP](#)), 2015
- Naciones Unidas, Convención sobre la Eliminación de Todas las Formas de Discriminación contra la Mujer (CEDAW), Comité para la Eliminación de la Discriminación contra la Mujer, [Recomendación General núm. 39](#) sobre los derechos de las mujeres y las niñas Indígenas, 2022 ([Traducción disponible en varias lenguas Indígenas](#))
 - Secretaría de la Convención sobre la Diversidad Biológica, [Convención sobre la Diversidad Biológica](#), Río de Janeiro, 1992 (*disponible en todos los idiomas oficiales de las Naciones Unidas*)
 - Docip, [Documentos de capacitación y apoyo](#) sobre el Foro Permanente de las Naciones Unidas para las Cuestiones Indígenas (*disponible en español, francés, inglés y ruso*)
 - Docip, [Lista de documentos esenciales](#) sobre los derechos y la participación de los Pueblos Indígenas en el ámbito internacional (*disponible en español, francés, inglés y ruso*)
 - Docip, [Nota de síntesis](#) del 23º período de sesiones del Foro Permanente de las Naciones Unidas para las Cuestiones Indígenas, 2024 (*disponible en español, francés, inglés y ruso*)
 - Docip, [Nota de síntesis](#) del 17º período de sesiones del Mecanismo de Expertos sobre los Derechos de los Pueblos Indígenas, 2024 (*disponible en español, francés, inglés y ruso*)
 - Grupo Internacional de Trabajo sobre Asuntos Indígenas (IWGIA), [El Mundo Indígena 2024](#) (*disponible en español e inglés*)
 - University of Colorado Law School, the Native Americans Rights Fund (NARF), [The Indigenous Peoples' Guide to the United Nations](#), 2024 (*disponible en inglés*)
- **1. Los derechos de las mujeres Indígenas:**
 - Naciones Unidas, Consejo Económico y Social, Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer, [La participación de las mujeres y la adopción de decisiones por ellas de forma plena y efectiva en la vida pública](#), así como la eliminación de la violencia, para lograr la igualdad entre los géneros y el empoderamiento de todas las mujeres y las niñas, 66º período de sesiones, 2021 (*disponible en todos los idiomas oficiales de las Naciones Unidas*).
 - Naciones Unidas, Consejo Económico y Social, Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer, [El logro de la igualdad entre los géneros y el empoderamiento de todas las mujeres y las niñas](#) en el contexto de las políticas y programas relativos al cambio climático, el medio ambiente y la reducción del riesgo de desastres, 66º período de sesiones, 2022 (*disponible en todos los idiomas oficiales de las Naciones Unidas*)
 - Naciones Unidas, Consejo de Derechos Humanos, [Violencia contra las mujeres y las niñas indígenas: Informe de la Relatora Especial sobre la violencia contra la mujer, sus causas y consecuencias](#), 50º período de sesiones, 2022 (*disponible en todos los idiomas oficiales de las Naciones Unidas*)
 - McGuire, M. M., y Murdoch, D. J. (2022). (In)-justice: An exploration of the dehumanization, victimization, criminalization, and over-incarceration of

- Indigenous women in Canada. *Punishment & Society*, 24(4), 529-550.
<https://doi.org/10.1177/14624745211001685> (*disponible en inglés*)
- McKenzie HA, Varcoe C, Nason D, McKenna B, Lawford K, Kelm ME, Wajuntah CO, Gervais L, Hoskins J, Anaquod J, Murdock J, Murdock R, Smith K, Arkles J, Acoose S, Arisman K. Indigenous Women's Resistance of Colonial Policies, Practices, and Reproductive Coercion. *Qual Health Res*. 2022 Jun;32(7):1031-1054. doi: 10.1177/10497323221087526. Epub 2022 Apr 6. PMID: 35385333; PMCID: PMC9251744.
<https://pmc.ncbi.nlm.nih.gov/articles/PMC9251744/> (*disponible en inglés*)
 - Grupo Internacional de Trabajo sobre Asuntos Indígenas (IWGIA), *El Mundo Indígena 2024: La defensa de los derechos de las mujeres Indígenas* (*disponible en español e inglés*)
 - PNUD, Embajada del Reino Unido en Panamá, *Cartilla* sobre derechos políticos de las mujeres Indígenas: Reconociendo los derechos al liderazgo y a la participación política, 2022 (*disponible en español*).
 - Foro Internacional de Mujeres Indígenas (FIMI), *Semillas de fortaleza: Historias de empoderamiento y lucha de las mujeres Indígenas*, 2023 (*disponible en español e inglés*)
 - Organización Internacional del Trabajo, Navegador Indígena, *Realidades de las mujeres Indígenas: Una mirada desde el Navegador Indígena*, 2020 (*disponible en español, francés, inglés y ruso*)
 - Segunda Conferencia Mundial de Mujeres Indígenas, *Declaración Política Global de Mujeres Indígenas*, 2021 (*disponible en español, francés, inglés y ruso*)
 - Comisión de Derechos Humanos de Australia, Josephine McLeod, Libby Gunn, Nick Devereaux, *Women in Native Title: Native Title Report 2024, Community Guide*, 2024 (*disponible en inglés*)
- **2. Estrategias de aplicación de la DNUDPI y buenas prácticas:**
 - Naciones Unidas, Departamento de Asuntos Económicos y Sociales (DAES), State of the World's Indigenous Peoples (SOWIP), Implementing the United Nations Declaration on the Rights of Indigenous Peoples, *4° volumen*, 2019 (*disponible en inglés*)
 - University of Colorado Law School, the Native American Rights Fund (NARF), y la University of California, Los Angeles (UCLA) School of Law, *Tribal Implementation Toolkit*, The Implementation Project, 2021 (*disponible en inglés*)
 - Naciones Unidas, Consejo de Derechos Humanos, *Informe del Mecanismo de Expertos sobre los Derechos de los Pueblos Indígenas*, 54° período de sesiones, tema 5 del programa: Órganos y mecanismos de derechos humanos, 2023 (*disponible en todos los idiomas oficiales de las Naciones Unidas*)
 - Gobierno del Canadá, "*The United Nations Declaration on the Rights of Indigenous Peoples Act, Action Plan*", 2023 (*disponible en francés e inglés*)
 - Naciones Unidas, Foro Permanente para las Cuestiones Indígenas, Tove Søvndahl Gant, Suleiman Mamutov y Valentina Vyacheslavovna Sovkina, *Principios rectores* para el ejercicio del derecho de los Pueblos Indígenas a la autonomía y el autogobierno, 2024 (*disponible en todos los idiomas oficiales de las Naciones Unidas*)
 - **3. Financiación y Pueblos Indígenas:**

- Naciones Unidas, Foro Permanente para las Cuestiones Indígenas, Hindou Oumarou Ibrahim, [Financiar el futuro](#): las necesidades financieras de los Pueblos Indígenas para apoyar sus acciones en favor de la biodiversidad, el clima y la protección de la Madre Tierra, 2024 (*disponible en todos los idiomas oficiales de las Naciones Unidas*)
 - International Funders for Indigenous Peoples (IFIP) y Foro Internacional de Mujeres Indígenas (FIMI), [Líderes y Guardianas](#): Análisis global de financiamiento a mujeres Indígenas, 2024 (*disponible en español, inglés y portugués*)
 - IFIP, [A Funder's Toolkit](#): Implementation of the United Nations Declaration on the Rights of Indigenous Peoples, 2014 (*disponible en inglés*)
 - Fondo Verde para el Clima, ONU-Mujeres para la República de Guatemala, [Readiness Proposal](#), Building capacities to ensure participatory engagement of indigenous and rural women in transformative gender-inclusive climate change adaptation and mitigation processes in Guatemala, 2022 (*disponible en inglés*)
 - Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola (FIDA), FIMI, Samburu Women Trust, Tebtebba Foundation, [Indigenous Peoples and climate financing](#): Experiences of the Indigenous Peoples Assistance Facility, 2025 (*disponible en inglés*)
 - Podáali, COAIB, The Nature Conservancy, [Channeling Climate Financing Directly to Indigenous Peoples](#): Lessons Learned from the Podáali Fund and the Xavante People in the REDD Early Movers Program in Mato Grosso (Brazil), 2024 (*disponible en inglés y portugués*)
- **4. Minerales críticos y Pueblos Indígenas:**
 - The Nature Conservancy, [Proposta de Diretrizes Brasileiras](#) de Boas Práticas Corporativas com Povos Indígenas – Iniciativa Diálogo Empresas e Povos Indígenas (*disponible en portugués*)
 - SIRGE Coalition, Comité Indígena de Coordinación Global, [Principios y Protocolos de los Pueblos Indígenas para una Transición Justa](#), 2024 (*disponible en español, francés, inglés, portugués y ruso*)
 - Naciones Unidas, Departamento de Asuntos Económicos y Sociales (DAES), Reunión del Grupo Internacional de Expertos sobre el tema: Los derechos de los Pueblos Indígenas, incluidos los que se viven en aislamiento voluntario y contacto inicial en el contexto de la extracción de minerales críticos, [Upholding Indigenous Peoples' rights in the context of critical minerals extraction through the UN Guiding Principles on Business and Human Rights](#), 2024 (*disponible en inglés*)
 - Right Energy Partnership with Indigenous Peoples (REP), [Mining of Critical Minerals for Clean Technologies at the Cost of Indigenous Peoples' Rights and the Environment](#), 2024 (*disponible en inglés*)
 - John Burton, Deanna Kemp, Rodger Barnes, Joni Parmenter, [Mapping critical minerals projects](#) and their intersection with Indigenous peoples' land rights in Australia, Centre for Social Responsibility in Mining, Sustainable Minerals Institute, The University of Queensland, Journal of Energy Research and Social Science, Vol.113, 2024 (*disponible en inglés*)
 - Rachel Herring, Keaton Sandeman, Lyuba Zarsky, [Decarbonization, critical minerals, and tribal sovereignty](#): Pathways towards conflict transformation, Middlebury Institute of International Studies, International Environmental

Policy, Journal of Energy Research and Social Science, Vol.113, 2024
(disponible en inglés)

Este documento se ha elaborado con el apoyo económico de la Unión Europea. El contenido de este documento es responsabilidad exclusiva del Docip y no se debe asumir que refleje la posición de la Unión Europea bajo ninguna circunstancia.

Con el apoyo de:

- Sámediggi
- La Ciudad de Ginebra
- La Unión Europea



Las posiciones expresadas en el presente documento no pretenden reflejar las opiniones del Docip ni de su equipo, cuyo mandato incluye el respeto del principio de neutralidad en todas las actividades de la organización.

En caso de preguntas relacionadas con el presente documento, póngase en contacto con Tristan P. Harnisch, tristan.harnisch@docip.org

Registro de transparencia de la Unión Europea n° 74246505019-84